Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且 つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先 且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	GOLF CLUB
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がX 規でチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on(if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性に ついて重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定している米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2000-173840	Japan	09/06/2000	_ 🔻	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番 号)	(国名)	(出顧日/月/年)		
			_	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番 号)	(国名)	(出願日 / 月 /年)		
			_ 🔲	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる米国 法典第35編119条(e)項の利益を主引	仮特許出願についても、その米国 €する。	I hereby claim the benefit under Tit Section 119(e) of any United State listed below.	le 35, United States Code, s provisional application(s)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編第120条に基づく 定するいかなるPCT国際出願に基づく利益を主張する。また、本 主題が、米国法典第35編第11 で、先行する米国出願またはPC い場合においては、その先行出 たはPCT国際出願日との間の期 邦規則法典第37編規則1.56に 要な情報について開示義務があ	利益を主張し、また米国を指っいても、その同第365条(c)に 出願の各特許請求の範囲の 2条第1段に規定された態様 江国際出願に開示されていな 質の出願日と本国内出願日ま 間中に入手された情報で、連 定義された特許性に関わる重	I hereby claim the benefit of Title Section 120 of any United States app PCT International application designisted below and, insofar as the subclaims of this application is not dis States or PCT International application the first paragraph of Title 35, United the transport of the section	plication(s), or 365(c) of any mating the United States, bject matter of each of the closed in the prior United ion in the manner provided inited States Code Section of disclose any material entability as defined in Title ection 1.56 which became the prior application and the	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendir	•	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendin		
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係		

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. 38,551 and Edward F. Kenehan, Jr., Reg. 28,962

書類送付先:		Send Correspondence to:			
nation that the same of the sa	SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213				
प्रवा गार	(名称及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (202)293-7060	(name and telephone number)		
Full name of sole or 唯一又は第一発明者名	,	Masafumi NISHITANI			
	•	Date FF NISHITANI	16/10/200/		
Residence 住所	Tokyo, Japan				
Citizenship 国籍	Japanese				
Post office address 郵便の宛先	•	NE SPORTS CO., LTD. oi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo,	Japan		
Full name of second joint inventor, if any Masaei TSURUMAKI 第二共同発明者名(該当する場合)					
Second inventor's s 第二発明者の署名		Date TSURUMAKI	16/10/2001		
Residence 住所	Niigata,	Japan	•		
Citizenship 国籍	Japanese				
Post office address 郵便の宛先	c/o K.K. ENDO 987, Ohaza-Hi	Seisakusho gashiohta, Tsubame-shi, Niigata,	Japan		

·(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)